

DOMSTOLENS DOM

(andra avdelningen)

den 1 december 2005

DOMSTOLENS DOM

(stora avdelningen)

den 15 november 2005

i mål C-301/03: Republiken Italien mot Europeiska gemenskapernas kommission (¹)

(Strukturfonder — Stödberättigande utgifter — Anpassning av programkomplement — Avvisning)

(2006/C 36/06)

(Rättegångsspråk: italienska)

I mål C-301/03, angående en talan om ogiltigförklaring enligt artikel 230 EG, som väckts den 2 juli 2003, **Republiken Italien** (ombud: I.M. Braguglia, biträdd av G. Aiello och A. Cingolo, avvocati dello Stato) mot **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: E. de March och L. Flynn, biträdda av A. Dal Ferro, avvocato), har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden C.W.A. Timmermans (referent) samt domarna C. Gulmann, R. Schintgen, G. Arestis och J. Klučka, generaladvokat: F.G. Jacobs, justitiesekreterare: avdelningsdirektören L. Hewlett, den 1 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) *Talan avvisas.*

2) *Republiken Italien skall ersätta rättegångskostnaderna.*

(¹) EUT C 226, 20.9.2003.

i mål C-320/03: Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Österrike (¹)

(Fördragsbrott — Artiklarna 28 EG-30 EG — Fri rörlighet för varor — Artiklarna 1 och 3 i förordning (EEG) nr 881/92 — Artiklarna 1 och 6 i förordning (EEG) nr 3118/93 — Transporter — Sektoriellt körförbud för lastbilar som väger mer än 7,5 ton och som används för transport av vissa varor — Luftkvalitet — Skydd för hälsan och miljön — Proportionalitetsprincipen)

(2006/C 36/07)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-320/03, Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: C. Schmidt, W. Wils och G. Braun), med stöd av Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: W.-D. Plessing och A. Tiemann, biträdda av T. Lübbig, Rechtsanwalt), Republiken Italien (ombud: I.M. Braguglia, biträdd av G. De Bellis, avvocato dello Stato), Konungariket Nederländerna (ombud: H.G. Sevenster) mot Republiken Österrike (ombud: E. Riedl och H. Dossi), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 24 juli 2003, har domstolen (stora avdelningen), sammansatt av ordföranden V. Skouris, avdelningsordförandena P. Jann, C.W.A. Timmermans, A. Rosas och K. Schiemann samt domarna R. Schintgen (referent), J.N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Kūris, E. Juhász, G. Arestis och A. Borg Barthet, generaladvokat: L.A. Geelhoed, justitiesekreterare: byrådirektören K. Sztranc, den 15 november 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) *Republiken Österrike har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artiklarna 28 EG och 29 EG genom att införa ett körförbud på en del av motorvägen Inntal A 12 för lastbilar som väger mer än 7,5 ton och som används för transport av vissa varor, till följd av Landeshauptmanns i Tyrolen antagande av en förordning av den 27 maj 2003 som begränsar transporter på motorvägen Inntal A 12 (körförbud avseende vissa varor) (Verordnung des Landeshauptmanns von Tirol, mit der auf der A 12 Inntalautobahn verkehrsbeschränkende Maßnahmen erlassen werden (sektorales Fahrverbot)).*

2) *Talan ogillas i övriga delar.*

- 3) Republiken Österrike förpliktats att ersätta rättegångskostnaderna.
- 4) Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Italien och Konungariket Nederländerna skall bära sina rättegångskostnader.

(¹) EUT C 226, 20.09.2003.

ett av bolagen har sitt säte i en annan medlemsstat, trots att en sådan registrering är möjlig, såvida vissa villkor är uppfyllda, då de bolag som deltar i fusionen har sina säten i den förnämnda medlemsstaten.

(¹) EUT C 289, 29.11.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Stora avdelningen)

den 13 december 2005

i mål C-411/03 (begäran om förhandsavgörande från Landgericht Koblenz): SEVIC Systems AG (¹)

(Etableringsfrihet — Artiklarna 43 EG och 48 EG — Gränsöverskridande fusioner — Avslag på registrering i ett nationellt handelsregister — Förenlighet)

(2006/C 36/08)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-411/03, angående en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 234 EG, som framställdes av Landgericht Koblenz (Tyskland), genom beslut av den 16 september 2003, som inkom till domstolen den 2 oktober 2003, i ett förfarande som anhängiggjorts av SEVIC Systems AG, har domstolen, (stora avdelningen), sammansatt av ordföranden V. Skouris, avdelningsordförandena P. Jann, C.W.A. Timmermans, A. Rosas och K. Schieman samt domarna C. Gulmann (referent), J.N. Cunha Rodrigues, R. Silva de Lapuerta, K. Lenaerts, P. Küris, E. Juhász, G. Arestis och A. Borg Barthet, generaladvokat: A. Tizzano, justitiesekreterare: avdelningsdirektören L. Hewlett, den 13 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

Artiklarna 43 EG och 48 EG utgör hinder för bestämmelser i en medlemsstat som innebär att en fusion, varigenom ett bolag upplöses utan likvidation och överförs till alla sina tillgångar och skulder till ett annat bolag, inte kan registreras i det nationella handelsregistret om

DOMSTOLENS DOM

(stora avdelningen)

den 13 december 2005

i mål C-446/03 (begäran om förhandsavgörande från High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division): Marks & Spencer plc mot David Halsey (Her Majesty's Inspector of Taxes) (¹)

(Artiklarna 43 EG och 48 EG — Bolagsskatt — Koncerner — Skattelättnad — Moderbolagens vinst — Avdrag för förluster i dotterbolag som har samma hemvist som moderbolaget — Tillåtet — Avdrag för förluster som uppkommit i en annan medlemsstat i ett dotterbolag som har ett annat hemvist än moderbolaget — Tillåts inte)

(2006/C 36/09)

(Rättegångsspråk: engelska)

I mål C-446/03, angående en begäran om förhandsavgörande enligt artikel 234 EG, som framställdes av High Court of Justice (England & Wales), Chancery Division (Förenade kungariket), genom beslut av den 16 juli 2003, som inkom till domstolen den 22 oktober 2003, i mål, har domstolen (stora avdelningen), sammansatt av ordföranden V. Skouris, avdelningsordförandena P. Jann, C.W.A. Timmermans och A. Rosas samt domarna C. Gulmann (referent), A. La Pergola, J.-P. Puissechet, R. Schintgen, N. Colneric, J. Klůčka, U. Lohmus, E. Levits och A. Ó Caoimh, generaladvokat: M. Poiares Maduro, justitiesekreterare: byrådirektören K. Sztranc, den 13 december 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse: